

GUSY LUZ

LIGHT UP BUG

(ES) INSTRUCCIONES PARA EL CAMBIO DE PILAS.
LAS PILAS DEBEN SER CAMBIADAS POR UN ADULTO.

(EN) INSTRUCTIONS FOR CHANGING THE BATTERIES.
BATTERIES MUST BE CHANGED BY AN ADULT.

(DE) ANLEITUNG FÜR DEN AUSTAUSCH DER BATTERIEN.
DIE BATTERIEN MÜSSEN VON EINEM ERWACHSENEN
AUSGEWECHSELT WERDEN.

(FR) INSTRUCTIONS POUR CHANGER LES PILES.
LES PILES DOIVENT ÊTRE CHANGÉES PAR UN ADULTE.

(IT) ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE.
LE BATTERIE DEVONO ESSERE CAMBIATE DA UN ADULTO.

(NL) AANWIJZING VOOR DE VERVANGING VAN DE BATTERIJEN.
DE BATTERIJEN MOETEN DOOR EEN VOLWASSENEN WORDEN
VERVANGEN.

(PT) INSTRUÇÃO PARA A TROCA DE BATERIAS.
AS PILHAS DEVEM SER TROCADAS POR UM ADULTO.

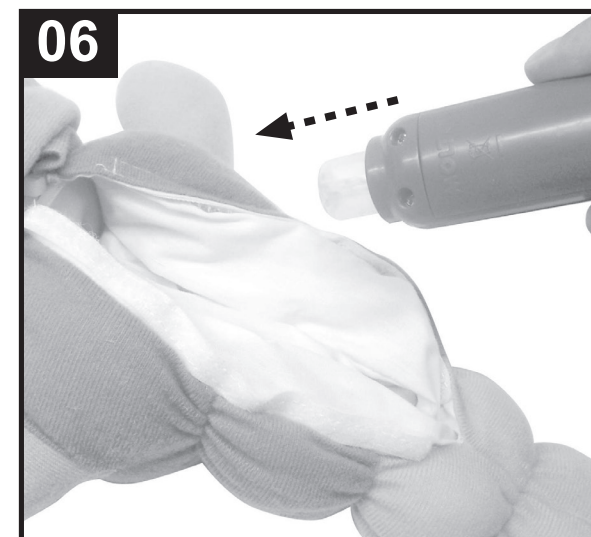
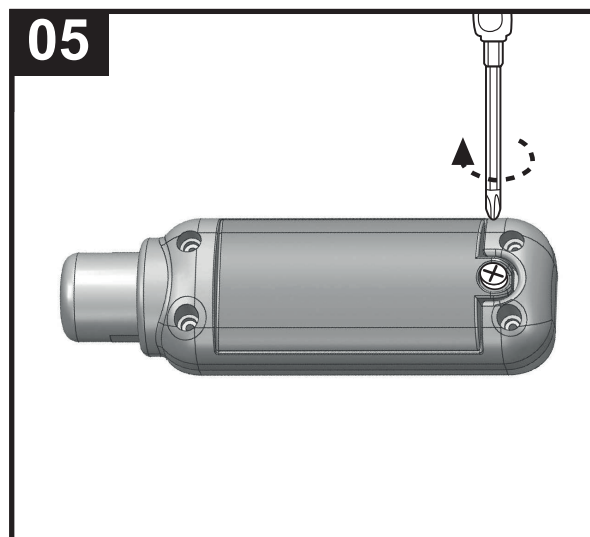
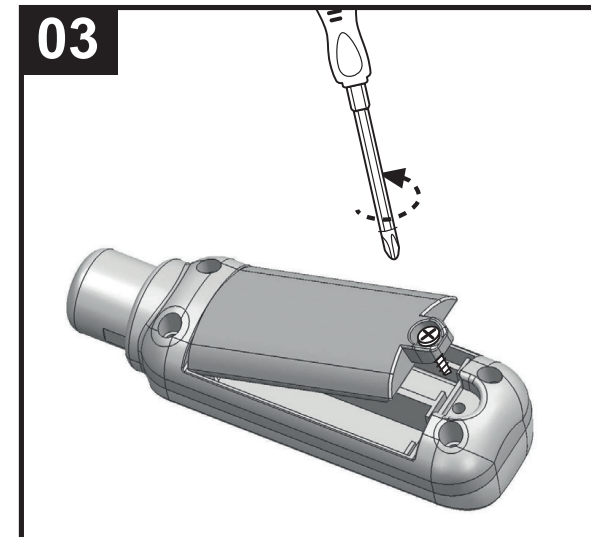
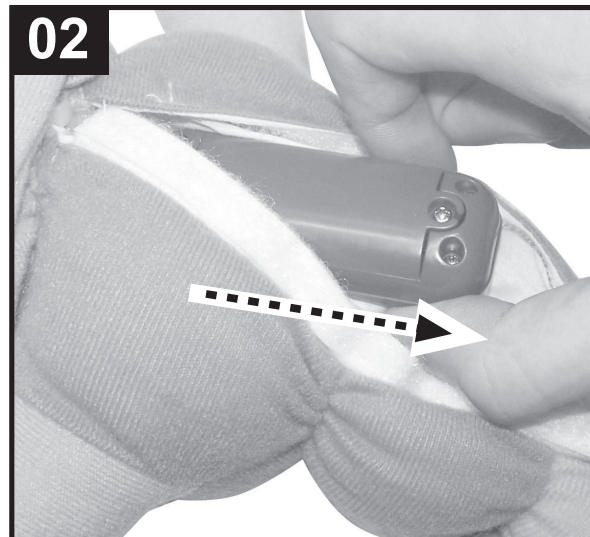
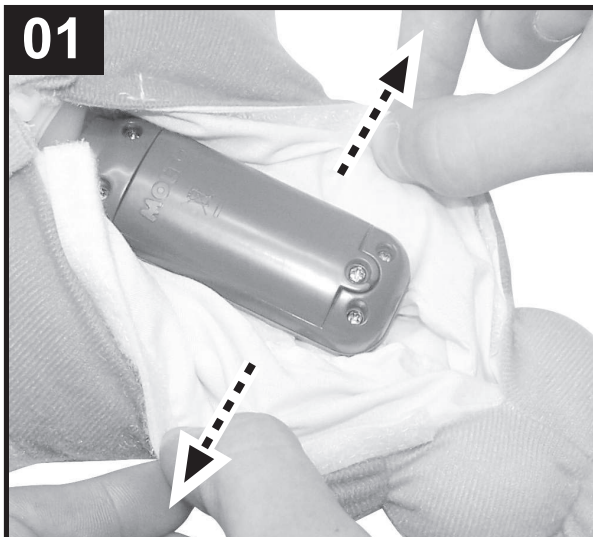
(DA) VEJLEDNING TIL UDSKIFTNING AF BATTERIERNE.
BATTERIERNE SKAL UDSKIFTES AF EN VOKSEN.

(SV) ANVISNING FÖR BATTERIBYTE.
BATTERIERNÄ MÅSTE BYTAS UT AV EN VUXEN PERSON.

(NO) VEILEDNING FOR UTSKIFTNING AV BATTERIENE.
BATTERIENE MÅ BYTTES UT AV EN VOKSEN PERSON.

(FI) PARISTOJEN VAIHTO-OHJEET.
PARISTOT VAIHTAA AINA AIKUINEN.

Cod. 0670038510



ES

PRECAUCIONES:

- 01 NO RECARGAR PILAS NO RECARGABLES.
- 02 RECARGAR LAS PILAS RECARGABLES BAJO LA VIGILANCIA DE UN ADULTO.
- 03 RETIRAR LAS PILAS RECARGABLES DEL JUGUETE ANTES DE SER CARGADAS.
- 04 DIFERENTES TIPOS DE PILAS O PILAS NUEVAS Y USADAS NO DEBENDE SER MEZCLADAS.
- 05 SÓLO DEBEN DE SER USADAS PILAS DEL TIPO LR03, AAA 1.5V, O SIMILAR.
- 06 LAS PILAS DEBEN DE SER COLOCADAS RESPETANDO LA POLARIDAD.
- 07 LAS PILAS USADAS DEBEN SER RETIRADAS DEL JUGUETE.
- 08 LOS BORNES DE UNA PILA NO DEBEN DE SER CORTOCIRCUITADOS.

EN

SAFETY MEASURES:

- 01 DO NOT RECHARGE BATTERIES WHICH ARE NOT RECHARGEABLE.
- 02 LOAD RECHARGEABLE BATTERIES UNDER THE SUPERVISION OF AN ADULT
- 03 REMOVE RECHARGEABLE BATTERIES FROM THE TOY BEFORE YOU RECHARGE THEM
- 04 DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES. DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON-ZINC) OR RECHARGEABLE (NICKEL-CADMIUM) BATTERIES.
- 05 ONLY BATTERIES OF THE TYPE LR03, AAA 1.5V OR SIMILAR MAY BE USED.
- 06 THE BATTERIES MUST BE INSERTED IN ACCORDANCE WITH THE RESPECTIVE POLARITY.
- 07 FLAT BATTERIES MUST BE REMOVED FROM THE TOY.
- 08 THE CONNECTORS OF A BATTERY MUST NOT BE SHORT-CIRCUITED

DE

VORSICHTSMASNAHMEN:

- 01 KEINE NICHT WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN WIEDER AUFLADEN
- 02 WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN AUFLADEN.
- 03 WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN AUS DEM SPIELZEUG ENTFERNEN, BEVOR SIE WIEDER AUFGELADEN WERDEN.
- 04 UNTERSCHIEDLICHE ARTEN VON BATTERIEN BZW, NEUE UND GEBRAUCHTE BATTERIEN DÜRFEN NICHT ZUSAMMEN EINGELEGT WERDEN
- 05 ES DÜRFEN NUR BATTERIEN DES LR03, AAA 1.5V, ODER ÄHNLICHE VERWENDET WERDEN
- 06 DIE BATTERIEN MÜSSEN ENTSPRECHEND DER JEWEILIGEN POLARITÄT EINGELEGT WERDEN.
- 07 VERBRAUCHTE BATTERIEN MÜSSEN AUS DEM SPIELZEUG ENTFERNT WERDEN
- 08 DIE KLEMMEN EINER BATTERIE DÜRFEN NICHT KURZGESCHLOSSEN WERDEN.

FR

MESURES DE PRECAUTION:

- 01 NE PAS RECHARGER DE PILES NON RECHARGEABLES.
- 02 RECHARGER LES PILES RECHARGEABLES SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
- 03 RETIRER LES PILES RECHARGEABLES DU JOUET AVANT DE LES RECHARGER.
- 04 EVITER D'UTILISER EN MÊME TEMPS DES PILES DE TYPE DIFFÉRENT ET/OU DES PILES NEUVES AVEC DES PILES USÉES.
- 05 UTILISER UNIQUEMENT DES PILES DU TYPE LR03, AAA 1.5V OU SIMILAIRES.
- 06 PLACER LES PILES DANS LE COMPARTIMENT EN TENANT COMPTE DES PÔLES.
- 07 NE PAS LAISSER DE PILES USÉES À L'INTÉRIEUR DU JOUET.
- 08 NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DES PILES.

IT

MISURE PRECAUZIONALE:

- 01 NON CARICARE BATTERIE NON RICARICABILI.
- 02 RICARICARE BATTERIE RICARICABILI SOTTO IL CONTROLLO DI UN ADULTO.
- 03 TOGLIERE BATTERIE RICARICABILI DAL GIOCATTOLO PRIMA DI RICARICARLE.
- 04 NON DEVONO ESSERE UNITAMENTE IMMESSE DIVERSE SORTE DI BATTERIE O BATTERIE NUOVE INSIEME A BATTERIE USATE.
- 05 POSSONO ESSERE USATE SOLO BATTERIE DEL TIPO LR03, AAA 1.5V, O BATTERIE SIMILI.
- 06 LE BATTERIE DEVONO ESSERE IMMESSE SOCONDO LA RISPETTIVA POLARITÀ.
- 07 BATTERIE USATE DEVONO ESSERE RIMOSSE DAL GIOCATTOLO.
- 08 I MORSETTI DI UNA BATTERIA NON DEVONO ESSERE CORTOCIRCUITATI.

NL

VEILIGHEIDSMATREGELEN:

- 01 GEEN NIET HERLAADBARE BATTERIEN HERLADEN.
- 02 HERLAADBARE BATTERIEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSEN PERSOON HERLADEN.
- 03 HERLAADBARE BATTERIEN UIT HET SPEELGOED VERWIJDEREN ALVORENS HEN TE HERLADEN.
- 04 VERSCHILLENDE SOORTEN VAN BATTERIEN OF NIEUWE EN VERBRUIKTE BATTERIEN MOGEN NIET SAMEN WORDEN INGELEGD.
- 05 ER MOGEN UITSLUITEND BATTERIEN VAN HET TYPE LR03, AAA 1.5V, OF SOORTGELIJKE BATTERIEN WORDEN GEBRUIKT.
- 06 DE BATTERIEN MOETEN OVEREENKOMSTIG DE RESPECTIEVELIJKE POLARITEIT WORDEN INGELEGD.
- 07 VERBRUIKTE BATTERIEN MOETEN UIT HET SPEELGOED WORDEN VERWIJDERD
- 08 DE KLEMMEN VAN EEN BATTERIJ MOGEN NIET WORDEN KORTGESLOTEN

PT

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO:

- 01 NÃO RECARREGAR BATERIAS NÃO RECARREGÁVEIS.
- 02 RECARREGAR BATERIAS RECARREGÁVEIS SOB SUPERVISÃO DE UM ADULTO.
- 03 ANTES DE RECARREGAR AS BATERIAS RECARREGÁVEIS, RETIRÁ-LAS DO BRINQUEDO.
- 04 DIFERENTES TIPOS DE BATERIA OU BATERIAS NOVAS E USADAS NÃO DEVEM SER USADAS JUNTAS.
- 05 SÓ PODEM SER UTILIZADAS BATERIAS DO TIPO LR03, AAA 1.5V, OU SEMELHANTES.
- 06 AS BATERIAS DEVEM SER COLOCADAS OBSERVANDO-SE A POLARIDADE DAS MESMAS.
- 07 BATERIAS USADAS DEVEM SER RETIRADAS DO BRINQUEDO.
- 08 OS BORNES DA BATERIA NÃO DEVEM SER CURTO-CIRCUITADOS.

DA

OBS!

- 01 GENOPLAD ALDRIG IKKE GENOPLADELIGE BATTERIER
- 02 GENOPLADELIGE BATTERIER MÅ KUN OPLADES UNDER OPSYN AF EN VOKSEN
- 03 GENOPLADELIGE BATTERIER SKAL FJERNES FRA LEGETØJET INDEN GENOPLADNING
- 04 FORSKELLIGE TYPER BATTERIER, ELLER NYE OG BRUGTE BATTERIER MÅ IKKE BRUGES SAMMEN
- 05 KUN BATTERIER AF TYPEN LR03, AAA 1.5V EL LIGN MÅ BRUGES
- 06 BATTERIERNE MÅ KUN INDSÆTTES MED DEN RIGTIGE POLARITET
- 07 TOMME BATTERIER SKAL FJERNES FRA LEGETØJET.
- 08 BATTERIERNE MÅ IKKE KORTSLUTTES

SV

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- 01 LADDA INTE UPP NÅGRA IKKE UPPLADNINGSBARA BATTERIER.
- 02 UPPLADNINGSBARA BATTERIER SKALL ENDAST LADDAS UPP UNDERUPPSIKT AV VUXEN PERSON.
- 03 TAG UR UPPLADNINGSBARA BATTERIER UR LEKSAKEN, INNAN DE LADDAS UPP IGEN.
- 04 OLIKA SORTERS BATTERIER ELLER NYA OCH FÖRBRUKADE BATTERIER SKALL INTE LÄGGAS IN TILLSAMMANS.
- 05 ENDAST BATTERIER AV TYPEN LR03, AAA 1.5V ELLER LIKANDE FÅR ANVÄNDAS.
- 06 BATTERIERNÄ MÅSTE LÄGGAS IN MED POLERNA ÅT RÄTT HÅLL.
- 07 FÖRBRUKADE BATTERIER MÅSTE TAGAS UR LEKSAKEN.
- 08 BATTERIKLÄMMORNA FÅR INTE KORTSLUTAS.

NO

FORSIKTIGHETSTILTAK:

- 01 IKKE LAD OPP BATTERIER SOM IKKE ER OPPLADBARE.
- 02 OPPLADBARE BATTERIER SKAL LADES OPP UNDER OPPSYN AV EN VOKSEN.
- 03 TA DE OPPLADBARE BATTERIENE UT AV LEKETØYET FØR DE LADES OPP IGJEN.
- 04 DET MÅ IKKE BRUKES FORSKJELLIGE TYPER BATTERIER HHV. NYE OG BRUKTE BATTERIER SAMMEN.
- 05 DET MÅ KUN BRUKES BATTERIER AV TYPEN LR03, AAA 1.5V, ELLER LIGNENDE.
- 06 BATTERIENE MÅ LEGGES INN I SAMSVAR MED POLARITETEN.
- 07 BRUKTE BATTERIER MÅ TAS UT AV LEKETØYET.
- 08 KLEMMENE PÅ ET BATTERI MÅ IKKE KORTSLUTTES

FI

VAROTOIMENPITEET:

- 01 ÄLÄ LATAA PARISTOJA, JOITA EI OLE TARKOITETTU UUDELLEEN LADATTAVAKSI.
- 02 LATAA LADATTAVAT PARISTOT AIKUISEN VALVONNASSA.
- 03 POISTA LADATTAVAT PARISTOT LEIKKIKALUN SISÄLTÄ ENNEN NIIDEN LATAAMISTA.
- 04 ERITYYPPISIÄ TAI UUSIA JA KÄYTETTYJÄ PARISTOJA EI SAA LAITTA YHDESSÄ LOKEROON.
- 05 KÄYTTÄÄ SAA VAIN TYYPIN LR03, AAA 1.5V PARISTOJA TAI VASTAAVANLAISIA.
- 06 PARISTOT TÄYTY LAITTA PAIKALLEEN NAVAT OIKEIN PÄIN.
- 07 LOPPUUN KÄYTETY PARISTOT TÄYTY POISTAA LEIKKIKALUN SISÄLTÄ.
- 08 PARISTON LIITTIMIÄ EI SAA OIKOSULKEA.



CAUTION:
Batteries should only be replaced by an adult.



SEPARER LOS COMPONENTES ELÉCTRICOS PARA SER RECICLADOS.
SEPARATE THE ELECTRIC PARTS TO BE RECYCLED.
SÉPARER LES ÉLÉMENTS ÉLECTRONIQUES POUR ÊTRE RECYCLÉS.
SEPARER OS COMPONENTES ELÉCTRICOS, AFIM DE SEREM RECICLADOS.
A.U.B DE ELECTRISCHE ONDERDELEN SCHEIDEN OM ZE TE RECYCLEREN.
SEPARARE LE PARTI ELETTRONICHE AL FINE DI RICICLARLE.
DIE ELECTROTEILE ZUM ENTSORGEN TRENNEN.